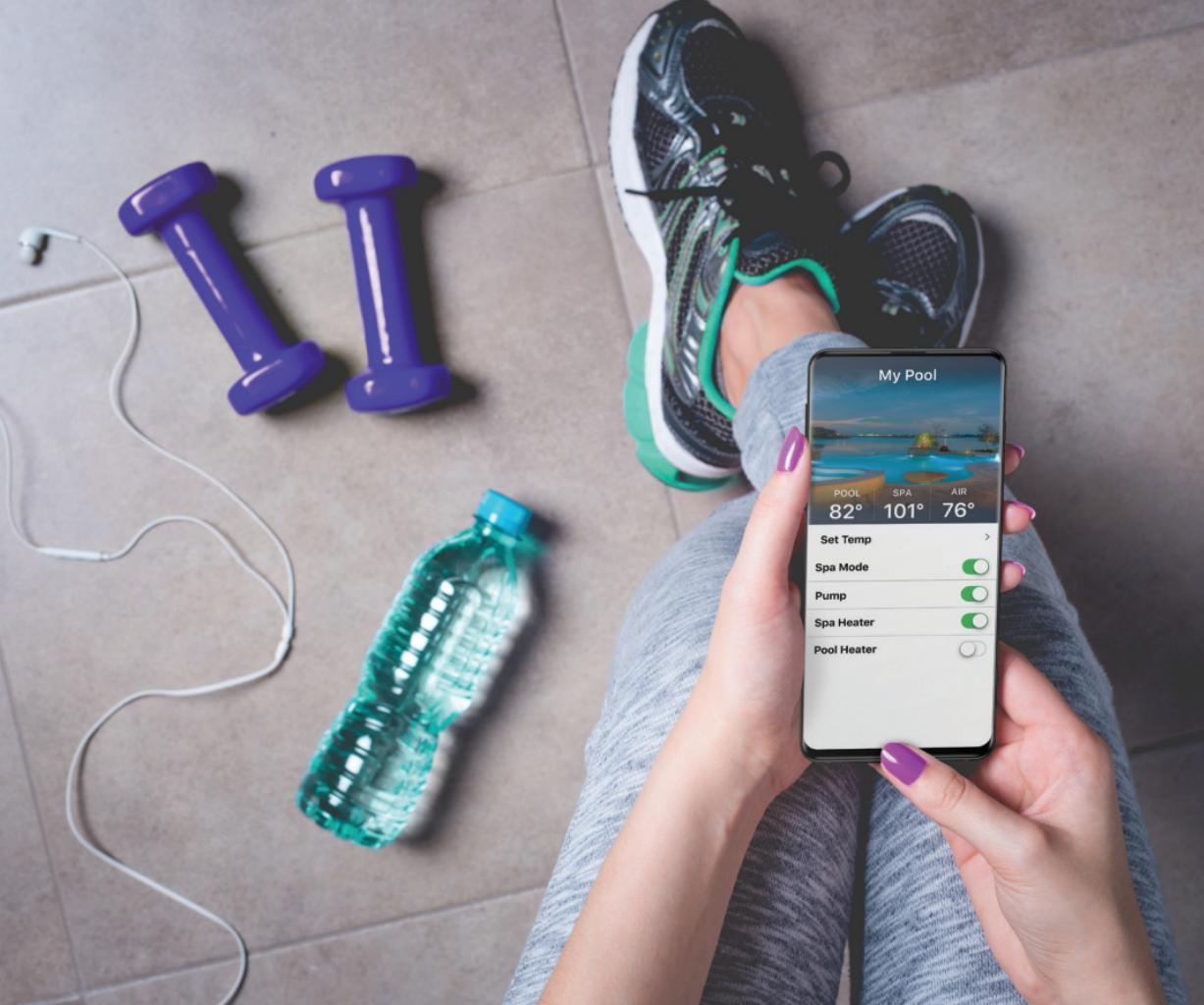


Welcome | Bienvenue | Bienvenido

iAquaLink



Welcome to Convenience

Bienvenue aux commodités

Bienvenido a la comodidad



Intelligent Pool Control

Contrôleur intelligent pour piscine
Control inteligente de piscinas

Intelligent pool control from your smart phone or web-connected device.

Thank you for choosing AquaLink® automation, the easiest to use, most versatile pool control system. The iAquaLink® app, for your iOS or Android device, allows you to control your pool anytime, anywhere. Let's get started.

Contrôle de votre piscine intelligente à partir de votre téléphone intelligent ou d'un appareil connecté à Internet.

Merci d'avoir choisi l'automatisation AquaLink, le système de contrôle pour piscine le plus facile à utiliser et le plus polyvalent. L'application iAquaLink pour appareils iOS et Android vous permet de contrôler votre piscine en tout temps et en tout lieu. Commençons donc.

Control de piscina inteligente desde su teléfono inteligente o dispositivo conectado a Internet.

Gracias por seleccionar la automatización iAquaLink, el sistema de control de piscinas más versátil y fácil de utilizar. La app iAquaLink para su dispositivo iOS o Android le permite controlar su piscina en cualquier momento y en cualquier lugar. Comencemos.

Getting Started

Pour commencer

Primeros pasos



Go to | Consultez | Ir a
iAquaLink.com

1 Installation

The iQ30 Web-Connect Device for AquaLink® automation, should be installed and connected to the Internet. The green LED on the side of the iQ30 indicates it is connected to the Internet. If the green LED is not lit, please reference the included Quick Start Guide detailing the steps to connect the device to the Internet before proceeding.

2 Create a User Account

To create a user account, first download the iAquaLink® app. The app can be found in the Apple App Store for iOS devices or on Google Play for Android devices. Open the app and follow the steps to create an account.

3 Add the Web-Connect Device to Your Account

To add an iQ30 Web-Connect Device to your account, you will need the 12-digit alphanumeric device number found on the device itself, or on the back of the door hanger your installer may have given you. It starts with a 'Q' and looks like QXX-XXX-XXX-XXX.

After logging into the app, on the My Systems screen, click the plus sign for iOS devices or the pencil icon for Android devices found in the upper right-hand corner. Follow the steps to add the device to your account.

For security reasons, the account server only allows an iQ30 Web-Connect Device to be added to an iAquaLink account when the smart phone (or tablet) and the iQ30 are on the same Internet network (router).

1 Installation

L'appareil de connexion Web iQ30 pour automatisation AquaLink doit être installé et connecté à Internet. Le voyant DEL vert sur le côté du iQ30 indique qu'il est connecté à Internet. Si le voyant vert est éteint, veuillez consulter le Guide de démarrage rapide inclus, qui décrit les étapes pour connecter l'appareil à Internet, avant de poursuivre.

2 Création d'un compte utilisateur

Pour créer un compte utilisateur, téléchargez d'abord l'application iAquaLink. L'application se trouve sur l'App Store d'Apple pour les appareils iOS et sur Google Play pour les appareils Android. Lancez l'application et suivez les directives pour créer un compte.

3 Ajout de l'appareil de connexion Web à votre compte

Pour ajouter un appareil de connexion Web iQ30 à votre compte, il vous faudra le numéro d'appareil comportant 12 caractères alphanumériques, situé sur l'appareil ou au verso de l'affichette de porte fournie par votre installateur. Il commence par un « Q » et ressemble à QXX-XXX-XXX-XXX.

Après avoir ouvert une session dans l'application, depuis l'écran My Systems (Mes systèmes), cliquez sur le signe plus (+) pour les appareils iOS ou l'icône de crayon pour les appareils Android, situé dans le coin supérieur droit. Suivez les étapes pour ajouter l'appareil à votre compte.

Pour des raisons de sécurité, le serveur de comptes permet uniquement l'ajout d'un appareil de connexion Web iQ30 à un compte iAquaLink lorsque le téléphone intelligent (ou la tablette) et l'iQ30 sont connectés au même réseau (routeur).

1 Instalación

El dispositivo iQ30 Web-Connect para la automatización AquaLink debe instalarse y conectarse a Internet. El LED del lado del iQ30 indica que está conectado a Internet. Si el LED verde no está encendido, consulte la guía de inicio rápido incluida que detalla los pasos para conectar el dispositivo a Internet antes de continuar.

2 Crear una cuenta de usuario

Para crear una cuenta de usuario, primero descargue la app iAquaLink. Encontrará la app en la App Store de Apple para dispositivos iOS o en Google Play para dispositivos Android. Abra la app y siga los pasos para crear una cuenta.

3 Agregue el dispositivo Web-Connect a su cuenta

Para agregar un dispositivo iQ30 Web-Connect a su cuenta necesitará el número de dispositivo alfanumérico de 12 dígitos que se encuentra en el mismo dispositivo o en la parte trasera del gancho que el instalador le pueda haber proporcionado. Comienza con una letra 'Q' y tiene el siguiente formato: QXX-XXX-XXX-XXX.

Después de iniciar sesión en la app, en la pantalla My Systems (Mis sistemas), haga clic en el signo más para los dispositivos iOS o en el ícono del lápiz para los dispositivos Android, el cual se encuentra en la esquina superior derecha. Siga los pasos para agregar el dispositivo a su cuenta.

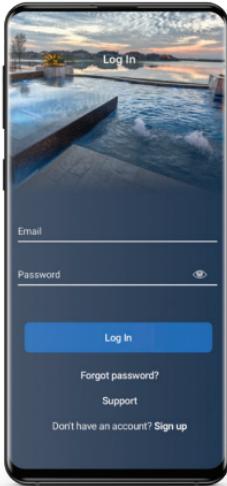
Por cuestiones de seguridad, el servidor de cuentas permite agregar solamente un dispositivo iQ30 Web-Connect a una cuenta iAquaLink cuando el teléfono inteligente (o la tablet) y la iQ30 están en la misma red de Internet (enrutador).



Control

Commande

Control



Sign-In Screen

Écran d'ouverture de session

Pantalla de inicio de sesión

Enter the e-mail address and password used when creating your iAquaLink® user account

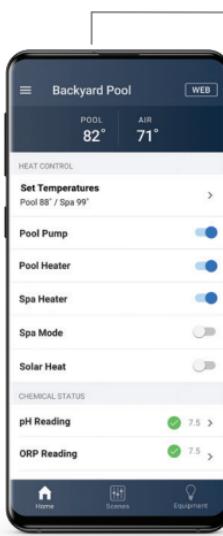
Click to log in to an existing account

Saisissez l'adresse courriel et le mot de passe utilisés pour créer votre compte utilisateur iAquaLink

Appuyez pour ouvrir une session avec un compte existant

Ingrese la dirección de correo electrónico y la contraseña que usó al crear su cuenta de usuario de iAquaLink

Haga clic para iniciar sesión en una cuenta existente



Home Screen
Écran d'accueil
Pantalla de inicio

Current water temperature
Note: Only displayed if Filter Pump is ON

Température actuelle de l'eau
Remarque : s'affiche uniquement si la pompe à filtre est activée (ON)

Temperatura actual del agua
Nota: solo se muestra si la bomba de filtrado se encuentra encendida

Current outside air temperature

Température actuelle de l'air ambiant

Temperatura actual del aire en el exterior

Set desired water temperatures

(See Set Temperatures sub-menu, next)

Réglage de la température de l'eau

(voir Sous-menu de réglage de la température, écran suivant)

Configure las temperaturas deseadas del agua

(consulte el submenú Ajuste de temperaturas, a continuación)

Indicates status of Spa Mode

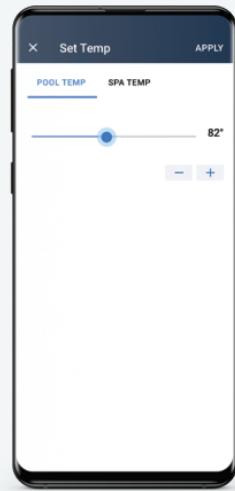
(If necessary, valves will rotate to the spa position, turning the spa on)

Indique l'état du Mode Spa

(au besoin, les soupapes pivoteront à la position Spa, mettant en marche le spa)

Indica el estado de la modalidad Spa

(de ser necesario, las válvulas rotarán a la posición Spa y se activará el Spa)



Set Temperatures Sub-Menu
Sous-menu de réglage de la température
Submenú de ajustes de temperatura

Saves or cancels your temperature adjustments

Indicates desired water temperature

Up and Down temperature adjustments

Sauvegarde ou annule vos ajustements de température

Indique la température souhaitée de l'eau

Réglages pour l'augmentation et la diminution de la température

Guarda o cancela sus ajustes de temperatura

Indica la temperatura deseada del agua

Ajustes para subir y bajar la temperatura



OneTouch™ Screen
(Available with AquaLink RS only)

Écran OneTouch™
(uniquement offert avec AquaLink RS)

Pantalla OneTouch™
(disponible con AquaLink RS solamente)

Use the web interface
to set up and label
OneTouch items
*(Available with
AquaLink® RS only)*

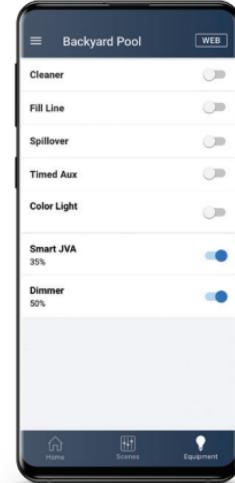
OneTouch items allow
you to turn on multiple
functions with a
single button
*(Available with
AquaLink RS only)*

Utilisez l'interface Web
pour configurer et identifier
les éléments OneTouch
*(uniquement offert
avec AquaLink RS)*

Les éléments OneTouch
vous permettent d'activer
plusieurs fonctionnalités à
l'aide d'un seul bouton
*(uniquement offert
avec AquaLink RS)*

Use la interfaz Web para
configurar y etiquetar
elementos OneTouch
*(disponible con AquaLink
RS solamente)*

Los elementos OneTouch
le permiten programar
múltiples funciones
mediante un solo botón
*(disponibles con
AquaLink RS solamente)*



Device Screen
Écran de l'appareil
Pantalla del dispositivo

Any other auxiliary devices
installed on your AquaLink
system will appear here

If a color LED light is
installed and programmed
on your AquaLink system,
the button for the sub-
menu will appear here
*(Available with AquaLink
RS only. See LED
Sub-Menu, next)*

If a pool light dimmer
module is installed on your
AquaLink® system, the
button for the Dimmer sub-
menu will appear here
*(Available with AquaLink
RS only. See Dimmer
Sub-Menu, next)*

Tous les autres appareils
auxiliaires installés sur
votre système AquaLink
apparaîtront ici

Si un éclairage à DEL
de couleur est installé
et programmé sur votre
système AquaLink, le
bouton pour le sous-menu
apparaîtra ici
*(Uniquement offert avec
AquaLink RS. Voir le sous-
menu DEL, fenêtre suivante)*

Si un gradateur de lumière
pour piscine est installé sur
votre système AquaLink®,
le bouton pour le sous-
menu du gradateur
apparaîtra ici
*(Uniquement offert avec
AquaLink RS. Voir le
sous-menu du gradateur,
fenêtre suivante)*

Todos los demás
dispositivos auxiliares
instalados en su sistema
AquaLink aparecerán aquí

Si tiene un LED de color
instalado y programado
en su sistema AquaLink,
el botón para el submenú
aparecerá aquí
*(Disponible con AquaLink
RS solamente. Consulte
el submenú del LED,
a continuación)*

Si tiene un módulo para el
atenuador de luz instalado
en su sistema AquaLink®,
el botón para el submenú
del Atenuador de luz
aparecerá aquí
*(Disponible con AquaLink
RS solamente. Consulte el
submenú del Atenuador
de luz, a continuación)*



Dimmer Sub-Menu
(Available with AquaLink® RS only)
Sous-menu du gradateur
(uniquement offert avec AquaLink® RS)
Submenú del atenuador de luz
(disponible con AquaLink® RS solamente)



LED Sub-Menu
Sous-menu DEL
Submenú del LED

Four choices of light intensity
Quatre choix d'intensité de la lumière
Cuatro selecciones de intensidad de luz

Turns the color LED light ON to the selected color, or changes it to the selected color
Allume la lumière DEL avec la couleur sélectionnée ou la fait passer à la couleur sélectionnée
Enciende el LED de color en el color seleccionado o lo cambia al color seleccionado



Web Interface
(Available with AquaLink RS only)
Interface Web
(uniquement offert avec AquaLink RS)
Interfaz web
(disponible con AquaLink RS solamente)

For AquaLink® RS systems, the web interface allows full programming capabilities

Pour les systèmes AquaLink RS, l'interface Web donne accès aux fonctionnalités de programmation complètes

Para los sistemas AquaLink RS, la interfaz Web permite funciones de programación completas

Customize labels and schedules

Personnalisez les étiquettes et les horaires
Personalice las etiquetas y los cronogramas

Program OneTouch™ items

Programmez les éléments OneTouch™
Programe los elementos OneTouch™

Control and configure every device and feature

Contrôlez et configuez chaque appareil et fonction
Controle y configure todos los dispositivos y las funciones



USA iAquaLink.com | 1.800.822.7933

Canada ca.iAquaLink.com | 1.888.647.4004

Australia au.iAquaLink.com | 1.300.763.021

©2020 Zodiac Pool Systems LLC. All rights reserved. ZODIAC® is a registered trademark of Zodiac International, S.A.S.U., used under license. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. All other trademarks are the property of their respective owners. 5838 H0698500 Rev B